

die woche

31. März 2018 – Ostern

Ihnen allen
wünsche ich
ein frohes
und gesegnetes
Osterfest,
zugleich auch
im Namen aller
Seelsorgerinnen
und Seelsorger.

Ihr

Pastor Heribert Dölle



Christusfigur von Ewald Mataré in der Kirche Sankt Rochus



Katholische Kirche
Derendorf Pempelfort

Heilige Dreifaltigkeit
Heilig Geist
Herz Jesu
Sankt Adolfus
Sankt Lukas
Sankt Rochus

Osternacht mit Agape

Am Karsamstag, **31. März** feiern wir die Osternacht um **21.00 Uhr** in der **Kirche Heilige Dreifaltigkeit** zusammen mit der ghanaischen, italienischen und spanischsprachigen Gemeinde und laden anschließend herzlich zur Agape ein.

Hochamt am Ostersonntag

Am **Ostersonntag, 1. April**, singt im Hochamt um **9.30 Uhr** in der **Kirche Herz Jesu** der Kirchenchor mit Soli und Orchester die Messe in G-Dur von Giuseppe Schuster (1773), redigiert von Hanjo Robrecht sowie das Halleluja von Händel.

Erstkommunion in Derendorf Pempelfort

Am **Ostermontag, 2. April**, und am **Weißen Sonntag, 8. April**, feiern wir jeweils um **10.00 Uhr** in der **Kirche Heilige Dreifaltigkeit** das Fest der Erstkommunion.

In diesem Jahr empfangen 84 Jungen und Mädchen zum ersten Mal die Heilige Kommunion.

Am **Montag** nach dem Weißen Sonntag, **9. April**, feiern alle Kommunionkinder mit ihren Angehörigen die Dankmesse um **10.00 Uhr** in der **Kirche Heilige Dreifaltigkeit**.



An dieser Stelle ein herzliches „Vergelts Gott“ allen Katechetinnen und Katecheten für ihre Bereitschaft zu dieser verantwortlichen Mitarbeit. Verbunden mit der Bitte an die Gemeinde die Feiern der Erstkommunion mitzutragen und im Gebet zu unterstützen grüßt Sie herzlich

Ihr

Pastor Heribert Dölle

Änderung der Gottesdienstzeit dienstags in der Kirche Sankt Lukas

In Absprache mit dem Pastoralteam wird der Bitte, die an den Pfarrgemeinderat gerichtet wurde, entsprochen, die Gottesdienstzeit der Dienstmesse in der Kirche Sankt Lukas, von derzeit 19.00 Uhr **ab dem 1. April** auf **18.00 Uhr** zu verlegen.

Bitte beachten Sie die veränderte Gottesdienstzeit.

Pfarrer, Heribert Dölle

Hinweis der KÖB

Unsere **Bücherei, Barbarastraße 3**, ist am **Karsamstag, 31. März**, und **Ostersonntag, 1. April**, geschlossen.

Sitzungen des Pfarrgemeinderats

Der Pfarrgemeinderat tagt in Zukunft öffentlich. Sie sind herzlich eingeladen, ohne Anmeldung als sog. stiller Gast teilzunehmen. Die Sitzungen finden in der Regel einmal monatlich um 19.30 Uhr an wechselnden Orten statt. Die Einladung zur kommenden Sitzung finden Sie jeweils ein paar Tage zuvor in unseren Schaukästen vor den Kirchen und [online auf unserer Website](#) (im Abschnitt *Wir*). Wir freuen uns über Ihr Interesse!

Die nächsten Termine sind: **11. April, 8. Mai, 6. Juni, 5. Juli**
Pfarrer Heribert Dölle und Eva Koch (für den Pfarrgemeinderat)

Einkehrtag der Frauen

Einen Tag für sich Zeit nehmen, über den Glauben und sich selbst nachdenken, dazu sind alle Frauen am **Dienstag, 17. April**, unter der Federführung der kfd eingeladen. Der Tag ist unter das Thema „Sich von Heiligen Frauen inspirieren lassen“ gestellt. Pastoralreferentin Regina Arndt wird durch den Tag im Pfarrheim Heilige Dreifaltigkeit führen. Er beginnt um **9.00 Uhr** mit der Hl. Messe in der **Kirche Heilige Dreifaltigkeit** und endet um 16.00 Uhr.

Telefonische Anmeldung bis 6. April im Pastoralbüro.

„Sage nicht ja, wenn du nein sagen willst“

Unter diesem Thema steht der nächste Frauentreff der kfd Heilige Dreifaltigkeit am **Montag, 9. April**. Frau Cilly Höfig-Küpper referiert ab **19.00 Uhr** im **Pfarrsaal Heilig Geist**, Ludwig-Wolker-Straße 10.

Anmeldung bei Frau Hantsche, Telefon: 48 86 42.

Frühlingsfest

Die kfd St. Adolfus lädt zum diesjährigen Frühlingsfest am **Dienstag, 10. April**, um **15.00 Uhr** in den **Pfarrsaal Sankt Adolfus**, Kaiserswerther Straße 62, ein. Anschließend findet die Mitgliederversammlung statt.

Es wird um Anmeldung bei den Mitarbeiterinnen bis zum 6. April gebeten.

Herzlich willkommen!

Wir heißen die indische Gemeinde herzlich willkommen, die ab Ostermontag in der Kirche Herz Jesu in zunächst unregelmäßigen Abständen ihre Messe feiern werden. Wir danken Herrn P. Rockson Chullickal OCD für die Vorstellung seiner Gemeinde und heißen sie nochmals herzlich willkommen.
Heribert Dölle, Pfarrer

Anfang der sechziger Jahre kamen die ersten Inderinnen und Inder aus Kerala/Südindien nach Deutschland. Sie folgten der Einladung deutscher Bischöfe, um hier in Pflegeberufen, in denen damals ein großer personeller Mangel bestand, eine Ausbildung zur Krankenschwester zu beginnen. Schon sehr bald erkannte der damalige Kölner Erzbischof Kardinal Frings die Notwendigkeit einer besonderen seelsorglichen Betreuung. Daher bestellte er Pater Werner Chakkalal CMI, der schon seit Ende 1950 in Köln lebte, zum geistlichen Begleiter für die Ordensschwester und die Inderinnen. Als Pater Werner Chakkalal CMI im Herbst 1969 Deutschland verließ, ernannte Kardinal Höffner am 23. August 1969 Pater Jerome Cherussery CMI zum ersten Seelsorger für die Inder (www.indischegemeinde.de). Damals feierten die Seelsorger (des syromalabarischen Ritus) Gottesdienste im syromalabarischen Ritus. Im Laufe der Zeit erkannten die Gläubigen unserer Gemeinde die Notwendigkeit, die Hl. Messe im lateinischen Ritus in der Muttersprache zu feiern.

Seit 2002 begannen die Inder des lateinischen Ritus in verschiedenen Gemeinden des Erzbistums Köln die Hl. Messe in ihrer Muttersprache zu feiern mit der Unterstützung des Vereins „Latin Catholic Association.“ Im September 2013 wurde ich, P. Rockson Chullickal OCD, von Kardinal Meissner zum ersten Seelsorger der indischen Katholiken (Lateiner) im Erzbistum Köln ernannt. Seitdem haben wir, die indischen Katholiken (die Lateiner) eine eigene Seelsorgestelle im Erzbistum Köln. Unsere Gemeinde besteht aus fast 400 Mitgliedern. Seit April 2014 feiern wir regelmäßig am 4. Sonntag des Monats um 16.30 Uhr den Gottesdienst in der Kirche St. Theresia, Köln-Mülheim. Weil wir zum lateinischen Ritus gehören, feiern wir die Hl. Messe wie üblich in deutschen Gemeinden, mit einem einzigen Unterschied: in unserer Muttersprache *Malayalam*. Also sind Sie alle herzlich eingeladen, mit uns die Hl. Messe zu feiern!

Wir, die indischen Katholiken des lateinischen, des syromalabarischen und des syromalankarischen Ritus, sind zwar gut vernetzt. Doch jede Gemeinde behält ihre Eigenständigkeit. An dieser Stelle möchte ich mich herzlich bei Herrn Pfarrer Dölle und bei allen Mitgliedern der Gemeinde Derendorf-Pempelfort für Ihre große Gastfreundschaft bedanken. Im Namen unserer indischen Gemeinde wünsche ich Ihnen allen ein frohes Osterfest.
P. Rockson Chullickal OCD

| Samstag, 31. März 2018: Karsamstag/ Osternacht | | |
|---|------------------------|---|
| 21.00 Uhr | Heilige Dreifaltigkeit | Feier der Osternacht zusammen mit der ghanaischen, italienischen und spanischsprachigen Gemeinde mit Taufe und Firmung (mit Chorgemeinschaft Heilige Dreifaltigkeit und Heilig Geist, Chor der ghanaischen Gemeinde und Chor der italienischen Gemeinde) |
| Sonntag, 01. April 2018: Ostersonntag, Hochfest der Auferstehung des Herrn | | |
| 09.30 Uhr | Herz Jesu | Hl. Messe (Dö) SWA für Gisela Schröder Jgd. für Albert Benker für Rosemarie Benker für Josef Robrecht (mit Kirchenchor Herz Jesu und Orchester) |
| 10.00 Uhr | Heilige Dreifaltigkeit | Hl. Messe: Kapelle St. Vinzenz-Krankenhaus |
| 10.00 Uhr | Sankt Rochus | Kleine Leute Kirche im Pfarrsaal (Ba) |
| 10.00 Uhr | Sankt Rochus | Hl. Messe: Kapelle Marien Hospital |
| 11.00 Uhr | Heilige Dreifaltigkeit | Hl. Messe (Ge) |
| 11.00 Uhr | Heilig Geist | Ostermesse in französischer Sprache |
| 12.00 Uhr | Sankt Adolfus | Hl. Messe in spanischer Sprache |
| 12.30 Uhr | Heilige Dreifaltigkeit | Hl. Messe der ghanaischen Gemeinde |
| 12.30 Uhr | Sankt Lukas | Gottesdienst der maronitischen Gemeinde |
| 13.00 Uhr | Heilig Geist | Gottesdienst der ukrainischen griechisch-katholischen Gemeinde |
| 16.30 Uhr | Heilige Dreifaltigkeit | Hl. Messe der italienischen Gemeinde |
| 18.00 Uhr | Sankt Rochus | Hl. Messe (Dö) für die Kath. Kirche Derendorf Pempelfort |
| Montag, 02. April 2018: Ostermontag | | |
| <i>Apq 2, 14.22-33, 1 Kor 15, 1-8.11, Ev: Lk 24, 13-35</i> | | |
| 09.00 Uhr | Heilig Geist | Gottesdienst der ukrainischen griechisch-katholischen Gemeinde |
| 09.30 Uhr | Sankt Adolfus | Hl. Messe (Ge) für Heinrich Ehle und Helmuth Proksch |
| 10.00 Uhr | Heilige Dreifaltigkeit | Erstkommunionmesse (Dö/KI) (mit Junger Chor "Spirit of Music") |
| 10.00 Uhr | Sankt Rochus | Hl. Messe: Kapelle Marien Hospital |
| 11.00 Uhr | Herz Jesu | Hl. Messe: Kapelle Edmund-Hilvert-Haus |
| 16.30 Uhr | Herz Jesu | Hl. Messe der indischen Gemeinde |
| 17.00 Uhr | Sankt Lukas | Hl. Messe (Dö) |

| Dienstag, 03. April 2018 | | |
|---|------------------------|---|
| 09.00 Uhr | Heilige Dreifaltigkeit | Hl. Messe (Priesterpatenschaften) Jgd. für Siegfried Magiera |
| 09.00 Uhr | Heilig Geist | Liturgisches Morgengebet |
| 18.00 Uhr | Sankt Lukas | Hl. Messe SWA für Christian Ludwig |
| Mittwoch, 04. April 2018 | | |
| 09.00 Uhr | Heilig Geist | Gottesdienst der ukrainischen griechisch-katholischen Gemeinde |
| 09.00 Uhr | Herz Jesu | Hl. Messe Exequien |
| 18.00 Uhr | Sankt Rochus | Hl. Messe in der Turmkapelle |
| Donnerstag, 05. April 2018 | | |
| 09.00 Uhr | Heilig Geist | Gottesdienst der ukrainischen griechisch-katholischen Gemeinde |
| 18.00 Uhr | Heilig Geist | Hl. Messe |
| Freitag, 06. April 2018: Herz-Jesu-Freitag | | |
| 08.30 Uhr | Heilig Geist | Hl. Messe in französischer Sprache |
| 09.00 Uhr | Sankt Adolfus | Hl. Messe (Patenschaftskollekte) |
| 16.00 Uhr | Herz Jesu | Hl. Messe: Kapelle Edmund-Hilvert-Haus |
| 18.00 Uhr | Heilig Geist | Karfreitagsliturgie der ukrainischen griechisch-katholischen Gemeinde |
| 19.00 Uhr | Heilige Dreifaltigkeit | Hl. Messe der ghanaischen Gemeinde |
| Samstag, 07. April 2018 | | |
| 14.00 Uhr | Sankt Adolfus | Taufe |
| 17.00 Uhr | Heilig Geist | Sonntagvorabendmesse (Ge) Jgd. für Vincenz Butzkamm |
| 18.00 Uhr | Sankt Rochus | Sonntagvorabendmesse: Kapelle Marien Hospital |
| 18.30 Uhr | Sankt Adolfus | Sonntagvorabendmesse (Me) für Familie Leo Gossen und für Marianne Linnemann für die Leb. und Verst. der Fam. Esser |

Dö = Pfr. Dölle; Ar = Frau Arndt; Ba = Herr Baxla; By = Pfr. Dr. Bytner;
Ge = P. Dr. Gerald Ohaeri CSSp; Kl = Frau Klimont-Caspers; Ma = Pfr. Matthew;
Me = P. Menekes SJ

| Sonntag, 08. April 2018: 2. Sonntag der Osterzeit <i>Apg 4,32-35,1 Joh 5,1-6, Ev: Joh 20,19-31</i> | | |
|--|------------------------|---|
| 07.00 Uhr | Heilig Geist | Osternachtfeier der ukrainischen griechisch-katholischen Gemeinde |
| 09.30 Uhr | Herz Jesu | Hl. Messe (Ge) Jgd. für Josef Kaduk für Fam. Miosic und für Josip und Danka Ljubica für Mate und Silva Miosic |
| 10.00 Uhr | Heilige Dreifaltigkeit | Hl. Messe: Kapelle St. Vinzenz-Krankenhaus |
| 10.00 Uhr | Heilige Dreifaltigkeit | Erstkommunionmesse (Dö/KI) (mit Chorgemeinschaft Heilige Dreifaltigkeit und Heilig Geist) |
| 10.30 Uhr | Sankt Lukas | Gottesdienst der rumänischen unierten Gemeinde |
| 11.00 Uhr | Heilig Geist | Hl. Messe in französischer Sprache |
| 12.00 Uhr | Sankt Adolfus | Hl. Messe in spanischer Sprache |
| 12.30 Uhr | Heilige Dreifaltigkeit | Hl. Messe der ghanaischen Gemeinde |
| 15.00 Uhr | Sankt Adolfus | Taufe |
| 16.30 Uhr | Heilige Dreifaltigkeit | Hl. Messe der italienischen Gemeinde |
| 18.00 Uhr | Sankt Rochus | Hl. Messe (Me) für die Kath. Kirche Derendorf Pempelfort |

Termine:

Samstag, 31. März:

- 10.00 Uhr Heilige Dreifaltigkeit Probe für Erstkommunionmesse.
11.00 Uhr Heilige Dreifaltigkeit Messdienerprobe

Mittwoch, 4. April:

- 19:30 Uhr Heilige Dreifaltigkeit Ausschuss „Feste und Begegnung“

Freitag, 06. April:

- 16.00 Uhr Herz Jesu [„Jacke wie Hose“](#)
Annahme von gut erhaltender Kleidung
- 16.30 Uhr Heilige Dreifaltigkeit Probe für Erstkommunionmesse.

Samstag, 07. April:

- 10.00 Uhr Heilige Dreifaltigkeit Probe für Erstkommunionmesse.

Pastoralbüro Derendorf Pempelfort

Barbarastraße 9, 40476 Düsseldorf, Tel. 94 68 48 0; Fax: 94 68 48 122





pastoralbuero@kath-derendorf-pempelfort.de

Montag: 09.00 – 12.00 Uhr und 15.00 – 17.00 Uhr
Dienstag: 09.00 – 12.00 Uhr und 15.00 – 17.00 Uhr
Mittwoch: 09.00 – 12.00 Uhr und 15.00 – 17.00 Uhr
Donnerstag: 09.00 – 12.00 Uhr nachmittags geschlossen
Freitag: geschlossen
Samstag: geschlossen

Krankenwochendienst: unter Tel. 0151 57 38 28 88

Beichtgelegenheit:

Sonntags von 12.00 Uhr bis 12.30 Uhr in Heilige Dreifaltigkeit,
dienstags 18.30 Uhr in Sankt Lukas, mittwochs 8.30 Uhr in Herz Jesu,
sowie nach Absprache mit den Priestern.

| | |
|---|---|
| <i>Pastoralteam:</i> (nachname@kath-derendorf-pempelfort.de) | |
| Pfarrer Heribert Dölle Tel. 94 68 48 0 | Dr. Adalbert Bytner; Pfarrvikar Seelsorger der italienischen Gem. Tel. 0178 93 53 005 |
| Pater Dr. Gerald Ohaeri CSSp Pfarrvikar Tel. 94 68 48 0 | Pastoralreferentin Regina Arndt Tel. 94 68 48 128 |
| Pastoralreferent Prashant Baxla Tel. 94 68 48 127 | Gemeindereferentin Margarete Klimont-Caspers Tel. 94 68 48 126 |
| Redaktionsschluss (inkl. Intentionen): montags: 16.00 Uhr | Bestellung von „die woche digital“ als Newsletter.  |
| Weitere Informationen im Internet unter: | |
| www.kath-derendorf-pempelfort.de  | www.facebook.com/kathderendorf-pempelfort.de   |